

## **Xujun xi kits'ínkjihí nda postru Pablo xuta ninku Efeso**

*B'i ts'ín kikjaniñaha Pablo xuta ninku xi tjín nanki Efeso*

<sup>1</sup> An Pablo, an xi kama nku nda postruhu Jesucristo at'aha Ntíaná b'a ts'ín kama mjehe. Tífaniñanuu jun xuta Efeso xi kikj'áts'enuu Ntíaná, jun xi s'ejinnuu Cristo Jesu.

<sup>2</sup> Kas'enuu kjuanda ko kjuajyu xi tsjáná Ntia Na'miná ko Nda Ntíaná Jesucristo.

*B'i ts'ín tsakúya Pablo kjuandaha Ntíaná*

<sup>3</sup> Kan'etsjoho Ntíaná xi Ntíaha ko Na'mihí Nda Ntíaná Jesucristo. Kui xi kits'ín nga ajihín Cristo kisakúná ngayje tíkjá ni nda xi nibáha ndjiojmi ján, ni xi tsjáná Espirituhu. <sup>4</sup> Cristo kits'ínchjén nga j'ájinná kintehe ni nga kits'ínnda asuntee tu xi kjuáts'ehená ko tu xi najmi s'ehená jé nginkun. Tjoho Ntíaná ñá. <sup>5</sup> Kui nga y'enda títjuhun nga Jesucristo ts'ínchjéhen tu xi ntíhi tsichu mahaná. Tsitjusun xi nkú ts'ín kama tsjoho ko kama mjehe. <sup>6</sup> Kui nga kan'etsjoho ra Ntíaná xi bakúchji kjuanda chánkaha, kjuanda xi sakújinná Ntíhi xi tu xí tjohó ra.

<sup>7</sup> Kísaténdzjo jníhi Ntíu. B'a ts'ín kis'echjintjaihi jéná ko kin'endyjat'aná ngatitsunná. Kama xi nkú tjín bichú kjuachánkaha kjuandaha Ntíaná. <sup>8</sup> Kui kjuandoo xi tu ni xí kitsjáháná tu xi s'ehená ngayje tíkjá kjuankjintak'un ko tu xi kamankjihinná ni

xi ts'e. <sup>9</sup> Y'éjña chjiná ni xi kama mjehe nga ts'ín, xi y'éjña 'ma nistjin nk'ie. Kama tsjohō nga y'enda títjun ni xi ts'ín Cristo. <sup>10</sup> Y'enda nga nkuhú kuichúk'iekú ajihin Cristo ngayjee ni xi tsichuba ndjiojmi ján kō asuntee. B'a kama nk'ie nga ja kuichú chubá. Ts'íntjusun ni xi ja y'enda.

<sup>11</sup> Xi nkú ts'ín y'enda títjun Ntíaná, b'a ts'ín kits'ínchjén Cristo tu xi j'ájihinni jin xi ntje judio tjeheni kō kitsjani ni xi tsjáha ntíhi. B'a kits'ín at'aha Ntíaná ts'íntjusun ngayjee ni xi b'enda. <sup>12</sup> Kō jin kichuyáihí ni nda xi sakújinni Cristo. Jin tjun b'a kin'ej. Kui nga tín'etsjohō rá Ntíaná xi tjihin kjuachánka.

<sup>13</sup> Jun bi kinu'yó kō kis'ejinnuu én xi naxu tjin. Kui xi én nda tsuhu Jesucristo xi kits'ínk'ankinnuu. Kō Cristo kits'ín nga kin'ekjóhōon Espirituhu Ntíaná, Espiritu xi kitsúya títjun nga tsjá. B'a ts'ín kis'ejña chjhi nga Ntíaná ts'enuu. <sup>14</sup> At'aha tsjá títjun Espirituhu tu xi chaha nga n'ekjáihin ni xi tsjáha ntíhi nk'ie nga kama ndáyjehe xuta xi ja kis'echjintjai. Kui nga kan'etsjohō rá Ntíaná xi tjihin kjuachánka.

### *B'i ts'ín kinchjantjai Pablo xuta ninku nanki Efeso*

<sup>15</sup> Kui b'a maha, nkúhu nga kint'e nga s'ejinnuu Nda Ntíaná Jesu kō nga tjonuu ngayjee xuta xi ts'e Ntíaná, <sup>16</sup> najmi tít's'ínkj'áiya nga nchjantjainuu nk'ie nga nchjaka Ntíaná kō tsjáha máb'achjihí nga nda tímat'on. <sup>17</sup> Tíbankihí xi Ntíaha Nda Ntíaná Jesucristo, Na'mi xi tjihin kjuachánka, nga Espirituhu katsjánuu kjuankjintak'un kō k'u'éjña

chjinuu ni xi ts'e, tu xi kamankjihinnuu nkú tjihin ra ngat'a ts'e Ntíaná.

<sup>18</sup> Tíbankihi nga kakjex'ájin kjuankjink'unnuu tu xi cháhanu ni xi tíkuyáha xuta xi Ntíaná j'ájihin ko tu xi cháhanu xi nkú ts'ín chánka ni xi ts'íinkjáihiin xuta ts'e. <sup>19</sup> Mjena nga choo xi nkú ts'ín chánka ts'ati nga'yúhun Ntíaná, nga'yún xi basinkoná ñá xi s'ejinná éhen. Kui nga'yún xu'bo bakúchji ni xi ts'ín Ntíaná. <sup>20</sup> Kui xi kits'ínxájihin Cristo nk'ie nga Ntíaná kits'ínkj'áiyaha ngabayoo ko kits'ínk'íéñat'aha Ntíaná nk'a ján, yo má batéxuma.

<sup>21</sup> Kitsjáha ante xi 'yún nk'a ajihin ngayjee xi batéxuma asuntej ko xi tjihin xá, xi yankjún, xi nk'a tjen ko xi tjihin tu mí xáhá ni xi yankjún. Najmi tu nku nistjin xi kich'aá nd'ai b'a ts'ín nk'a tjen, ko ní nistjin xi kj'uaí askahan. <sup>22</sup> Ngayjee ni xi tjin aya ntsja Cristo y'éya Ntíaná ko y'éjña títjun ya Cristo nga kuatéxumaha ngayjee ni xi tjin ngandaha xuta ninku. <sup>23</sup> At'aha xuta ninku, kui xi yjonintehe Cristo ko Cristo xi ts'ín nga kama ndjuú tu mí nihí ni. Tsa ni xi najmi tjihin xuta ninku, najmi ma ndjuú Cristo kai.

## 2

*B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga n'ek'ankiná tu ngat'aha ni xi kits'ín Cristo*

<sup>1</sup> Jun bi tu ngat'aha ngatitsunnuu ko jénuu xutak'ien kamo. <sup>2</sup> Nk'ie tintsubajiun jénuu xi nkú ts'ín tíjñaha xuta asunte xu'bi ko xi nkú ts'ín mjehe ndaninda k'aku xi tjihin nga'yún ajihin séen. Kui xi tít's'ínxájihin nd'ai xuta xi najmi nt'é'éhen Ntíaná.

<sup>3</sup> Ngatentee b'a ta n'e tintsubaá nistjin nk'ie xi nkú ts'ín kinchjaha animaná asuntee. Kin'eé ni xi kama mjehe animá ngatitsunná kō ni xi tjinjin kjuankjink'unná. Xi nkú k'aán nk'ie, ñá tsuhuná kjuakjahan Ntjaná xi nkúhu xuta xingisoo. <sup>4</sup> Tunga tu ni xi ma nimahá ra Ntjaná xuta, kui nga 'yún kits'íntjohoná. <sup>5</sup> Kui kjuaha kits'ínk'íéntu tik'unkohoná Cristo nk'ie nga ja tsayahaá ngatitsunná. Ngat'aha kjuandaha tu tít's'ínk'ankihínu Ntjaná.

<sup>6</sup> Ntjaná ta ñja kits'ínkj'áiyakoná Cristo ngabaya xi tintsubajían kai kō kits'ínk'íéntukoná Cristo ndjiojmi ján. <sup>7</sup> B'a kits'ín tu xi nistjin xi nibáha kuakúchjiji xi nkú ts'ín chánka tijná kjuandaha, kui xi tu xí ndahá, at'aha nda tsasená ngat'aha ni xi kits'ín Cristo Jesu. <sup>8</sup> Ngat'aha kjuandaha Ntjaná ts'ankihinu at'aha kis'ejnனு. Ntja níná tu kits'ínk'ankihínu. Najmi jun manuu n'o ni xu'bj. <sup>9</sup> Najmi ngat'aha ni nda xi kin'eé ts'ankihiná, tsa tu xi b'a ts'ín tjin xi nk'a k'uásjehe yjoho. <sup>10</sup> Ntjaná kits'ínndaná. Y'éyaná xi nkúhu Cristo nga kits'ínndaná tu xi n'ehená ni xi nda xi y'énda títtjun kō tu xi kuintsubajihinná ni xi ndoo.

*B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga Cristo nkuhú ntje kits'ín ma xuta judio kō xi najmi judio*

<sup>11</sup> Kui b'a maha, jun xi najmi ntje judio kich'o nga kitsiun, n'ekj'áítsjehennu xi nkú n'e tintsuboo nistjin nk'ie. Xuta xi najmi kin'ehe ni circuncision kitsúnuu xuta xi ntje judio tjeheñ ra, at'aha kui xi ts'ihjin yjoninintehe ni circuncision. <sup>12</sup> N'ekj'áítsjon nga kui nistjiun tintsuba t'axihun Cristo kō nga najmi ntjehe xuta Israel jun. Najmi kama ts'ajun

ni xi y'éndako títjun Nt̄ianá xuta xi ts'e, ni xi kitsúya títjuhun nga tsjáha. Ndaha nku ni xi tsjáha Nt̄ianá xuta xi ts'e najmi tíchuyóhoo nga sakúnuu kai. Chuba tintsubanú asuntee nga najmi yo Nt̄ianá. <sup>13</sup> Kjin tintsubo nistjin nk'ie, tunga nd'ai nkuhú ja kamakoo Cristo Jesu ko ja tintsuba tiño tu ngat'aha jni xi tsaténdzjo Cristo.

<sup>14</sup> Ngat'aha Cristo tjihinná kjuajyu. Kui xi nkuhú ntje kits'ín ma xi ntje judio tjeheñ ra ko xi najmi ntje judio tjeheñ ra. Kikjexuba xjó xi y'échjaha xuta nk'ie tu xi nkuhú kamaha. Kikjexín ni xi ngji kontraha ra xinkjín xuta. Kitsjá yjonintehe <sup>15</sup> tu xi y'éña t'axihin kjuatéxuma xi kin'ekjas'eheñ Moise xi nkjin ni jtít'aha. B'a ts'ín nkuhú ntje tsetse kits'ín maha nga joo ko nkuhú kits'ín mako yjoho. Kits'ín nga tsichut'áha xinkjín nga nkúnkú. <sup>16</sup> K'ient'á kruu tu xi nkuhú ntje ts'ín maha nga joo ko nga kuinchjako nda ngáha Nt̄ianá. B'a ts'ín kikjexihin ni xi ngji kontraha ra xinkjín xuta.

<sup>17</sup> Cristo j'ai tsjá én nda tsu, kui xi y'a kjuajyu. B'a ts'ín kisakúhunuu kjuajyu jun xi kjin tintsubo Nt̄ianá nistjin nk'ie ko ta kisakúhu kjuajyu xi tiña jtíntu. <sup>18</sup> Ngat'aha Cristo xi ntje judio tjeheñ ra ko xi najmi ntje judio tjeheñ ra ma bichút'aha Nt̄ianá nd'ai. Nkuhú Espirituhu Nt̄ianá xi ts'ín nga bichút'ahaá.

<sup>19</sup> Kui b'a maha, najmi ta xuta kj'aíhinu ko ta ndaha xuta xi tjímasún. Ja ní tsichumo ko jun xuta xi ts'e Nt̄ianá ko nkuhú ja makoo xuta xi jtíntunkí nk'íeheñ Nt̄ianá. <sup>20</sup> Jun xi nkú joyaha nku ni'ya xi tímanda, xi já postru ko já profeta kik'atuts'ihin. Tunga Jesucristohó kitsjá xáha nga b'a incha ts'ín.

21 Cristo be xi nkú ts'ín ngjuaj ni'yoó. Nk'ie nga kama ndjuú ni'yoó, nku nínku xi tsje kama Ntíaná. 22 Jun xi y'ahanuu Cristo bichúmo nínku xi má nga tíñaya Espirituhu Ntíaná.

### 3

#### *B'i ts'ín kitsúya Pablo xá xi kik'aihi*

1 An Pablo ngat'aha Cristo Jesu kjiya'yuhunna. B'a tímat'an tu ngat'aha ngandanuu jun xi najmi ntje judio tjeheuu. 2 Yo nga kik'aina nga k'uenjímínuu kjuandaha Ntíaná. 3 Tsakúchjina ni xi y'éjña 'ma nístjin nk'ie, xi nkú nga ja ta kuak'iet'ánuu. 4 Nk'ie nga n'eyo xjuin, choo nga be sisian ni xi kis'ejña 'ma ngat'a ts'e Cristo. 5 Kui niu xi najmi kik'inyaha xuta xi kis'e nú chá ján nk'ie, tunga nd'ai Espirituhu Ntíaná ja tsakúchjihí já postruhu ko já profetaha Ntíaná 6 nk'ie nga xuta xi najmi ntje judio tjehe ra ta ts'ínkjáihín ni xi tsjáha Ntíaná ntíhi ko ta kuichú ma nku yjonintehe Cristo ko ta sakú yaha ni xi kitsúya títjun Ntíaná nga tsjáha xuta xi ts'e. Én nda tsuhu Cristo xi b'a ts'ín.

7 Ntíaná tu kitsjáhana nga k'uenjímía én nda tsu xu'bi. Kjuandaha Ntíaná xi b'a kits'ín. Kitsjana xi nkú ts'ín tjehe ra nga'yún chánkaha. 8 An xi 'yún ichí sa ajihín ngayjee xuta xi ts'e Ntíaná, tunga kik'aihína kjuandaha nga tíb'enjímíhi xuta xi najmi ntje judio tjehe ra kjuanchináha Cristo xi ndaha nku najmi ch'a mankjinyehe. 9 Tíb'ejña chja xi nkú ts'ín títbitusun ni xi y'éjña 'ma Ntíaná nístjin nk'ie, kui xi kits'ínnda ngayjee ni xi tjin. 10 B'a ts'ín xuta nínku tíb'ejña chji nd'ai xi nkú

tjín kjuankjink'uhun Ntíaná, kjuankjink'un xi kj'ái kj'ái ts'ín yaha. Kui ni xu'bi tís'ejña chji nginkun xi tjíhín xá kō xi tjíhín nga'yún nk'a ján.

<sup>11</sup> Kui niu xi y'énda tíjūn Ntíaná nkúhu nístjin nk'ie kō Ndā Ntíaná Jesucristo ja kits'íntjusun niu nd'ai. <sup>12</sup> At'aha nkuhú makaá Cristo kō at'aha s'ejinná én nda tsuhu, kui nga tsuhu rá tak'aán kō najmi binkjaán nga bichúk'un tiñahaá Ntíaná. <sup>13</sup> Kui b'a maha títbankihínuu nga najmi tu n'ekjehe ruu tak'un ngat'aha nga un tíbena ngandanuu. Ngat'aha nga un tíbena, Ntíaná tít'sín nga tís'ejña chjínúu kjuachánkaha.

*B'i ts'ín kitsúya Pablo xi nkú ts'ín bankintjái xuta ninku Efeso*

<sup>14</sup> Kui kjuaha báasinkúnch'ihinna nginkun Ntia Na'miná. <sup>15</sup> Kui xi b'ejña nga s'e nga nkúnkú ntje xi tjín ndjiojmi ján kō asunntee. <sup>16</sup> Bankihí nga Espirituhu Ntíaná katsjá nga'yúnkohonuu xi nkú ts'ín tíjña kjuachánka tsjo tjíhín tu xi s'ehe rá nga'yún animanuu, <sup>17</sup> kō nga Cristo kat'ejñajin animanuu tu ngat'aha nga s'ejinnuu. Katji nanka kjamanuu ajihín kjuatjoo kō ndjá tinchajiun, <sup>18</sup> tu xi b'a ts'ín jun kō ngayjee xuta xi ts'e Ntíaná kama kamankjihinnuu xi nkú ts'ín tayá kō ndju kō nanka kō nk'a kjuatjoho Cristo. <sup>19</sup> Mjena nga choo kjuatjoho Cristo tu xi b'a ts'ín katsejín kikjihinnuu Ntíaná, ndaha tsa 'yún chánka sa kjuatjoho nga ni xi mankjinná.

<sup>20</sup> Kan'etsjoho Ntíaná, kui xi ts'ati ni xi maha ts'ín nga xi nkúhu ni xi binchihí kō tsa xi nkú ts'ín títsu animaná nga kama. B'a ma xi nkú ts'ín tíjña nga'yún xi ts'e xi títs'ínxájinná. <sup>21</sup> Kats'ínkjáihín

Nt̄ianá k̄juachánka ajih̄in xuta n̄inku xi ts'e Cristo Jesu. Tehente b'a katuma k̄o santaha tu nk'éhé ni. Johon, b'a katuma.

## 4

### *B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga nkuhú tinchajián Cristo*

<sup>1</sup> Kui b'a maha t̄bankih̄inu an xi k̄jiya'yán ngat'aha Nd̄a Nt̄ianá. Kixi tankínk̄o yjonuu xi nkú ts'ín t̄jihin nga ts'ín xuta xi Nt̄ianá j'ájih̄in. At'aha Nt̄ianá j'ájinuu. <sup>2</sup> N̄imakjua n'esjo yjonuu k̄o nda kas'eya animanuu. Kas'enuu k̄juatsenta k̄o b'i ngján n'e'yún tak'un xink̄iu. B'a n'oo tu ngat'aha k̄juat̄jo xi t̄jñajinuu. <sup>3</sup> Tjen nga'yuh̄un yjonuu nga nkuhú katumako tehento xink̄iu xi nkú ts'ín tsjánnyánuu Espirituhu Nt̄ianá k̄o xi nkú ts'ín nkuhú ts'ín manuu k̄juajyuu.

<sup>4</sup> Nkuhú maha yjonintehe Cristo k̄o nkuhú maha Espirituhu Nt̄ianá xi t̄jña. B'a t̄a ts'ín nkuhú j'ájinuu Nt̄ianá, kui nga nkuhú ni xi t̄ichuyóh̄o. <sup>5</sup> Nkuhú maha Nd̄a Nt̄ia xi t̄jña. Nkuhú ni xi s'ejinná k̄o nkuhú Nd̄a Nt̄ianá n'ekjas'eheén xuta nga batentáhaá. <sup>6</sup> Nkuhú maha Nt̄ianá xi N̄a'miná ngatenteé, kui xi batéxumaha, ts'ínchjén k̄o t̄jñajih̄in ngayjee ni xi t̄jín.

<sup>7</sup> Tunga kin'ekjáih̄in raá k̄juanda nga nkúnkáá. Xi nkú ts'ín kits'índzjoná Cristo, b'a ts'ín kisakúná.

<sup>8</sup> Kui nga b'i ts'ín t̄jít'aha éhen Nt̄ianá:

Ngjinji nk'a ján nga ngjiko xi jakj'á,  
k̄o tu kitsjáhá ra xuta ni xi nda.



<sup>9</sup> ¿Nkú tsuhú ra nga ngjinji? Kui xi tsuhú ra nga tjun ngjijen má nankaha t'anankiu. <sup>10</sup> Kó xi ngjijeem, kui xi ta ngjinji má 'yún nk'aha nk'a ján tu xi ts'íntjusuhun ngayjee ni xi tsichuba.

<sup>11</sup> Kó kui kikjin xi kitsjá nga tjín xi kama já postru, kó nga tjín xi kama já profeta, kó nga tjín xi k'úenijmí én nda tsuhú Ntíaná, kó nga tjín xi kama já bastuu kó já maestru. <sup>12</sup> Kui kjuandoo kik'aihi jóo tu xi kuakúyaha ra xuta xi ts'e Ntíaná xi nkú ts'ín kuasinko xinkjín kó tu xi b'a ts'ín sakú nga'yúhun ra xuta nínku, kui xi yjonintehé Cristo. <sup>13</sup> B'a ts'ín nkuhú s'ejihinná kó nkuhú chaá yáha Ntíhi Ntíaná. Yohó ni ma kujichú maá xi tjihin nga kujichú maá kó s'eyaná xi nkúhu kui.

<sup>14</sup> Nk'ie nga b'a kamoó, najmi s'eyaná xi nkúhu jánti xi xi kjit'a kjit'a kj'ai ts'ín s'eyaha kó najmi k'uaíntee tsa tu mí ni tsetsehé xi sakúyaná, tsa kui niu xi kjé'yúnná nga mjehe k'uanachaná. At'aha kui niu xi ts'ínchjén já maña xi ni tsank'a bakúya.

<sup>15</sup> Tu sa ní én xi naxu chubaá at'aha tjoná xinkia. B'a ts'ín sájihinná Cristo, kui xi nintaku xuta nínku.

<sup>16</sup> Cristo ts'ín nga ngayjee yjonintee nkuhú bichú mako xinkjín kó b'a'yún sisihin xinkjín ngatentee ni xi tjihin yjonintee. Tsa ngatentee yjonintee ts'ínxá sisin, ngayjee yjonintee sá sisin kó sakú nga'yúhun nga binchajin kjuatjo.

*B'i ts'ín tsakúya Pablo xi nkú ts'ín tjihin nga kuintsubaá nginkun Ntíaná*

<sup>17</sup> Kui nga b'a xihinnuu kó ngajoho Nda Ntíaná b'a xihinnuu ma. Najmi b'a ta n'e bintsuba sahanu xi nkú ts'ín tjintu xuta xi tjín asunntee, xuta xi ni tiya ts'ínnkjink'un. <sup>18</sup> Kui xi ja kis'ejyún

kjuankjintak'uhun ko najmi tjintu tik'un xi nkú ts'ín ts'ínk'íéntu tik'un Ntíaná xuta xi ts'e. At'aha ja kits'ín ndjá animaha ko najmi ta mankihín ra ni xi ts'e Ntíaná. <sup>19</sup> Ja najmi ta tjíhín ra kjuasuba ko ja kits'ínkjas'ehen yjoho ni ch'onk'uun. Najmi ta b'éch'oho ra yjoho nga ts'ín ngayje tikjá ni xi chuntí nginkun Ntíaná.

<sup>20</sup> Jun bi najmi b'a tsu éhen Cristo xi tsakuyáihí tsa b'a noo. <sup>21</sup> At'aha ja kinu'yó éhen Cristo ko tsinchiyó ni xi ts'e, ko yo nga Jesu tjíñajihín ni xi naxu tjín. <sup>22</sup> Najmi b'a ta ts'ín bintsubahanu xi nkúhu nk'ie. N'ek'óntjaiyo animanuu. At'aha ni xi kama mjenuu nk'ie ts'anachaha ko kits'ínkatsúhún. <sup>23</sup> Tjíhín nga n'e tsetse ngáhanu animanuu ko kjuankjintak'unnuu. <sup>24</sup> N'e tsetsoo yjonuu, at'aha Ntíaná kits'ínnda tsetse ngáha animanuu. Xi nkú ts'ín tjíyahá nga kixi ko je, b'a kits'ínk'íé.

<sup>25</sup> Kui b'a maha, najmi ta ch'anachaha ruu xinkju. Najmi tu én tsank'á chubo, at'aha nkuhú yjoninte mahaná ngatenteé.

<sup>26</sup> Nk'ie nga tíma kjannuu, najmi tu ngatitsun n'o. Najmi tu bintsuba kjon nku nistjin tantoo. <sup>27</sup> Najmi tu 'baintohoo ndanindoo.

<sup>28</sup> Xi ndyjé ts'ín nk'ie, najmi b'a ta kats'íhín. Kats'ínxá ní ko kats'ínchjén ntsja nga kats'ín ni xi nda, tu xi b'a ts'ín kama kuasinkoho xuta xi machéhen ra tsá mí nihi.

<sup>29</sup> Ndaha nku én ch'on tsu najmi tu kuitju tsu'bo. Én xi nda ní chubo, én xi tsjá nga'yúhún xuta, tu xi nda kamat'aihin xuta xi kuint'é énnuu. <sup>30</sup> Najmi tu ni xi ts'ín'uhún Espirituhú Ntíaná n'o. At'aha

kui xi kik'ainuu tu xi chaha nga jun xi xuta xi ts'e Ntjaná nk'ie nga kuichú nistjin nga kuitjusun nga kama ndaí kikjinnuu.

<sup>31</sup> Tich'onsjoo ngayjee ni ch'onk'un xi tjintujín animanuu, kjuakjooon ko kjuastintoo. Najmi tu ch'íya kjon, ko najmi tu ch'on 'mihiu xinkiu, ko najmi tu ngat'aha tu mí nihí ni n'e uncho xinkiu. <sup>32</sup> Nda ní chasoho xinkiu ko chasenimoho xinkiu. N'e ndyjat'ohoo xinkiu xi nkú ts'ín kisakújinnuu kjuan'endyjat'a ajihin Cristo.

## 5

### *B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga ñá xi ntíhi Ntjaná*

<sup>1</sup> Ntí tjoho Ntjaná jun, kui nga b'a ta n'ehenu xi nkú ts'ín Ntjaná. <sup>2</sup> Xi nkú ts'ín y'ejñajin kjuatjo Cristo nga kits'íntjoná, b'a ts'ín tintsúbajiun kjuatjo. Kui xi kitsjá yjoho nga k'ienntjáíhiná. Kui xi kama nku chje sinjne xi kin'ekjas'ehen Ntjaná.

<sup>3</sup> Ja kik'áts'enuu Ntjaná. Kui nga ta santaha najmi tjihin nga chubanijmíyahanu xi nkú ts'ín chuba fantukohó xinkjín xuta xi tjín, ko tsa tu mí nihí ni xi chuntí nginkun Ntjaná, ko tsa kjuásihuun ni xi tjihin xuta xingisoo. <sup>4</sup> Ko najmi tu chubo én xi najmi nda tsu, ko tsa én ton ch'on tsu, ko tsa nku én xi najmi nda fane, at'aha najmi chumi ni chjíhi ra ni xu'bo. Tu sa ní én xi tsjáha máb'achjíhi Ntjaná chubo. <sup>5</sup> At'aha ja yo nga xi chuba fantukohó xinkjín, ko xi ts'ín ni xi chuntí nginkun Ntjaná, ko xi fásihin ni xi tjihin xuta xingisoo, kui xi najmi tsuhu ra nga Cristo ko Ntjaná kuatéxumaha. Xi tífásihin ni xi tjihin xuta xingisoo, kui xi kj'aí ntia tjennki.

<sup>6</sup> Najmi tu 'bainto tsa tjín xi k'uanachakonuu nku én tiya, at'aha ngat'aha ni xu'bi kjuakjahan Ntíaná nibánehe ra xuta xi najmi nt'é'éhen. <sup>7</sup> Kui nga najmi tu jun n'engujihin ruu yjonuu xuta xi b'a tìncha ts'ín.

<sup>8</sup> At'aha nistjin nk'ie má jyuun tintsuboo, tunga nd'ai ja má ndzjeen tintsuboo nga nkuhú makoo Nda Ntíaná. Kui nga tintsubahanu xi nkú ts'ín tjíhin nga k'úéntu xi tjíntu má ndzjeen. <sup>9</sup> N'oo ni xi nda ko naxu ko kixi, at'aha kui niu xi bakúchji nga má ndzjeen tjeenná. <sup>10</sup> Tinchísjo má nihi xi sasíhin Ntíaná. <sup>11</sup> Ndahachí najmi tu n'o ni xi najmi chumi ni chjíhi ra, ni xi ts'ín xuta xi ts'e má jyuun. Tu sa ní t'ejñachiu nga najmi nda niu.

<sup>12</sup> At'aha tu ñáhá xí subahá maná nga n'ekjáá ni xi ts'ín'ma xuta xu'bo. <sup>13</sup> Tunga ma chjíhi ngayjee ni xi tjín nk'ie nga s'entuchjí má ndzjeen, <sup>14</sup> at'aha nd'íu b'éjña chji tu mí nihí ni. Kui nga b'a ts'ín jtít'a: N'ekj'áihj yjohj, ji xi kisufei.

Tisíntjein ajihin xutak'ien.

Tsa b'a n'ei, Cristo ts'ín ndzjehin.

<sup>15</sup> Kui b'a maha, nda nda chāsehenu xi nkú n'e kuintsuboo. Najmi tu ni xi ts'ín xuta stjen n'o. N'e nínú xi nkú ts'ín xuta nkjink'un. <sup>16</sup> N'oo ni xi nda tu mí chubahá ni nga sakúntenuu nga b'a n'oo, at'aha ch'on chun nistjin xi kich'aá nd'ai. <sup>17</sup> Kui nga najmi tu nchini n'esjehenu yjonuu. Katumankjin nínuu mí nihi xi mjehe Nda Ntíaná nga n'oo.

<sup>18</sup> Najmi tu n'e ch'iu, at'aha kui niu xi ts'ín nga n'éé tu mí nihí ni. Tu sa ní Espirituhu Ntíaná katsejihinnuu. <sup>19</sup> Salmo ko sohon ninku chubanijmíyakhonu xinkiu ko só xi nkú ts'ín

kuakúyanuu Espirituhu Ntíaná. Ngayjehe animanuu só ko n'etsjohoo Nda Ntíaná. <sup>20</sup> Tu mí kjuahá ni tehente tjohoon máb'achjíhi Ntia Na'miná. B'a n'oo at'aha Nda Ntíaná Jesucristo ts'enuu.

*B'i ts'in tsakúya Pablo xi nkú ts'in k'uéntuko xinkjín xuta*

<sup>21</sup> Chankjún xinkju at'aha Cristo tíyankjún. <sup>22</sup> Jun xi tí'minuu chjuún, chankjún x'innuu. B'a n'oo xi nkú ts'in tíyankjún Nda Ntíaná. <sup>23</sup> At'aha xi tí'mi x'in, kui xi síjña tíjuhun chjuúhun xi nkú ta ts'in Cristo síjña tíjuhun xuta ninku. Xuta ninku kui xi yjonintehe Cristo, ko Cristo kui xi kits'ínk'ankihí. <sup>24</sup> Xi nkú ts'in xuta ninku benkjún Cristo, b'a ta ts'in xi tí'mi chjuún tu nkjéhé ni katenkjún x'ihin.

<sup>25</sup> Ko jun xi tí'minuu x'in, n'etjó chjuúnnuu xi nkú ts'in Cristo kits'íntjo xuta ninku ko kitsjá yjohoo ngandaha. <sup>26</sup> B'a kits'in tu xi kikj'áts'ehe. Ehen kits'in jekohoo ko ntánijua tsanéjnukohoo <sup>27</sup> tu xi ja tjíhin ra kjuachánka xuta ninku nk'ie nga kuichú nginkun. Najmi s'ehe ni chuntí, najmi ch'on k'ué, ko najmi s'ehe tsa mí nihi. Mje níhi Cristo nga je ko nga nda kikjin kama xuta ninku.

<sup>28</sup> B'a ta ts'in xi tí'mi x'in tjíhin nga ts'íntjo chjuúhun. Kats'íntjo xi nkú ts'in tjohoo yjonintehe. Xi tjohoo chjuúhun, kui xi tjohoo yjohoo. <sup>29</sup> At'aha najmi tjín xi unkie yjonintehe. Tsjá níhi nichine ko kuhun xi nkú nga ts'ihin Cristo xuta ninku. <sup>30</sup> At'aha ta yjonintehe Cristo tintsabaján.

<sup>31</sup> B'i ts'in jtít'a: “Kui nga nku nda k'uéjñaha xi cháhá nga k'uéjñako chjuúhun ko nkuhú yjoninte kuichú ma nga joo.” <sup>32</sup> 'Yún nanka ni xu'bi, tunga

nk'iehé nga nchjanijmíya Cristo kò xutà ninku ts'inchjén niu. <sup>33</sup> Jun tjihin nga n'etjò chjuúnnuu xi nkú ts'ín tjonuu yjonuu. Kò xi tí'mi chjuún katenkjún x'ihin.

## 6

<sup>1</sup> Kò jun xi tí'minuu ntí, tinú'yá'óhooon xi chánuu at'ahá Nda Ntíaná s'ejinnuu. At'ahá kui niu xi nda tjin nginkun Ntíaná. <sup>2</sup> Ajihin kjuatéxuma xi kin'ekjas'ehe Moise kui kjuatéxuma xu'bj xi tjun títsuya ni xi Ntíaná tsjáhá xi kuint'é'éhen. B'a títsu: “Chankjún na'mihí kò naahí <sup>3</sup> tu xi nda kamat'aihinni kò tse nistjin kamaha ri nga kunchin asuntee.”

<sup>4</sup> Kò jun xi tí'minuu na'mi, najmi tu chubá kjan n'ekoo ntínuu. Tu sa ní tjen niyóhoo nga n'echó kò takúyohoo ni xi ts'e Ntíaná.

<sup>5</sup> Kò jun xi tí'minuu xutá musu xi kich'atse, tinú'yá'óhooon xi já ntíanuu ei asuntej. Chankjún kò tinkjún kò ngayjehe animanuu tinú'yá'óhooon, xi nkú joyaha tsa Cristo tinu'yá'óhooon. <sup>6</sup> Najmi tu nku nk'ie nga tibasenuu nga b'a n'oo, tsa tu xi b'a ts'ín nda skuehenuu. N'e nínú xi nkúhu xutá musu xi Cristo ts'atse. Ngayjehe animanuu n'oo ni xi mjehe Ntíaná. <sup>7</sup> Nk'ie nga tín'o nku xá, ngayjehe k'un b'a noo. B'a noo xi nkúhu tsa nku xáhá Nda Ntíaná tín'o. <sup>8</sup> At'ahá yo nga Ntíaná tsjá ngajoya ngáhá rá ni xi nda kits'ín nga nkúnkú xutá, ndaha tsa musu xi kich'atse kò ndaha tsa xi ndáhi yjoho.

<sup>9</sup> Jun xi tí'minuu já ntia, b'a tá n'oo xi nkú nga tíxihin xutá musu. Najmi tu binchankjúhuun. Ja yo nga nkuhú maha Nda Ntíanuu xi tíña ndjiojmi ján kò nga kui xi najmi ngabi ts'ín ajihin xutá.

*B'i ts'ín tsakúya Pablo xi nkú ts'ín k'úéndaá yjoná tu xi najmi ts'ín nganahaná ndanindoo*

<sup>10</sup> Ni xi fekuhu xi xínnuu, kasakúnuu nga'yún ajihín nga'yún chánkaha Nda Ntíaná. <sup>11</sup> Xi nkú joyaha já jun xi b'énda yjoho nga kján, b'a ts'ín n'ech'okohonu yjonuu ni xi tsjáná Ntíaná, tu xi ndjá kama kuinchahanu nga kuankín kontroho kjuamañaha ndanindoo.

<sup>12</sup> At'aha najmi xuta asunnte tibixkjankaá. Xi tjin níhi nga'yún tibixkjankaá, xi nk'a xaha, xi batéxuma asunnte ngatitsun xu'bi. Kui xi jáninda ch'onk'un nkjún xi tjin nk'a ján. <sup>13</sup> Kui nga t'endahanu yjonuu xi nkú joyaha já jun xi Ntíaná kitsjáyjehe ni xi ts'ínch'okoho ra yjoho, tu xi kuichúkuahanuu nk'ie nga kuichú nistjin xi ndjá niba. Ko nga ja tjinda sisinnuu yjonuu, ndjá tincho.

<sup>14</sup> Kui b'a maha, ndjá tinchahanu. Ni xi y'éña Ntíaná ko ni xi naxu nginkun, kui xi n'ech'okohonu yjonuu xi nkúhu já jun xi ts'ínch'oho yjoho. <sup>15</sup> T'endo yjonuu nga t'enijmíu én nda tsu xi tsuya kjuajyuhu Ntíaná. <sup>16</sup> Machjéhen nga n'e s'ejun Ntíaná, tu xi najmi tjin xi nkú ts'ín ts'ín'uhunnuu ndanindoo. <sup>17</sup> T'ejin tak'un nga Ntíaná kits'ínk'ankinuu. Chjúbó éhen, kui xi kitsjánuu Espirituhu Ntíaná tu xi kuiskokohonu yjonuu.

<sup>18</sup> Tehente chubakoo Ntíaná xi nkú ts'ín tsjáníyanuu Espirituhu. Chubakoo ko tinchíhuu ni xi machjénnuu. Tintsuba ndo ko najmi tu n'ekjioho tak'un nga chubantjo ngayjee xuta xi ts'e Ntíaná. <sup>19</sup> Ko ta chubantjainú nk'ie nga chubakoo Ntíaná, tu xi tsjáhana én xi kuinchja, tu

xi ndjá kuinchjahana nga k'uenijmía ni xi kis'ejña 'ma nistjin nk'ie, xi ja túb'ejña chji én nda tsuhu Ntíaná nd'aj. <sup>20</sup> Kui ngat'aha éen kjíya'yúhunna an xi tsú'ba ngajoho Nda Ntíaná. Chubantjainú nginkun Ntíaná tu xi kuinchjahana xi nkú ts'ín tjihin nga kuinchja ko tu xi najmi tsankjuhunna.

*B'i ts'ín kits'ínkje Pablo xujuin*

<sup>21</sup> Ngatentee ni xi tímat'an ko ni xi títs'ian kuitsuyanuu Tikiko, nda nts'eé xi tjona ko xi kixi títs'ínxát'aha Nda Ntíaná. <sup>22</sup> Kui kjuaha títs'ínkjísehenuu tu xi chahanu nkú ts'ín tintsúbai ko tu xi tsjá nga'yúhun ra animanuu.

<sup>23</sup> Ntía Na'miná ko Nda Ntíaná Jesucristo kat'sjáha já nts'eé kjuajyu ko kjuatjo, ko kat'éyaha nga 'yún s'ejihin. <sup>24</sup> Kjuandaha Ntíaná kas'ehe ngatentee xi tjoho Nda Ntíaná Jesucristo, kjuatjo xi najmi maha feya.



**Éhen Ntíaná**  
**New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz**  
**(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

**Copyright Information**

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mazatec, Jalapa de Díaz

**© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb